



Wanderfreunde Klarenthal e.V. Wanderwoche in Rothenburg ob der Tauber

In diesem Jahr ging die Reise der Wanderfreunde Klarenthal zu Ihrem Wanderurlaub vom 8. bis 15. September in das schöne historische Städtchen Rothenburg o.d.Tauber. Zunächst machten wir bei der Anreise einen Zwischenstopp in dem kleinen Weinort Markelsheim, um uns bei einer zünftigen Vesper auf Meter-Brettern mit allerlei Köstlichkeiten zu stärken. Die Stadt Rothenburg ist Romantik pur, keine andere Stadt in Deutschland verkörpert so eindrucksvoll Stein gewordene und gelebte und nachgestellte Geschichte, und einen Teil davon konnten wir am Sonntag Nachmittag bei unserer Ankunft noch hautnah mit erleben, bei der „750 Jahr Feier der Reichsstadt Rothenburg“. Am Anfang der Woche starteten wir zu unseren schönen Wanderungen, die auch dieses Mal in zwei unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden aufgeteilt waren. Rothenburg hat ein tolles Wanderwegenetz, man hat die Qual der Wahl, am Marktplatz starten und enden 13 fantastische Rundwanderwege. z. B. der Lindleinseeweg – dieser führte uns zu den beiden Lindleinseen mit ihrem regional bedeutendem Vogelschutzgebiet, es folgte eine schöne Wanderung ins Tal entlang der wildromantischen Schandtauber nach Bad Wildbad ein ehemaliges kleines Kurbad, danach erklimmen wir 152 Stufen

um nach Rothenburg zurück zu kommen. Der Leutzenbronner Wanderweg führte uns durch das Taubertal immer mit einem tollen Ausblick auf Rothenburg hinauf zur Hohenloher Ebene, und wieder hinab ins Tal der Tauber zur Einkehr in die aus dem 16. Jahrhundert stammende Bronnenmühle mit der Wiesenwirtschaft „unter den Linden“. Auch sehr schön war der Mühlenweg, durchquerte man zunächst die historische Altstadt und steigt dann hinab in das Tauber- und Schandtaubertal und passiert auf diesem Weg unzählige Mühlen die aber leider nicht mehr in Betrieb sind. Aber die Gebäude waren alle sehr gepflegt und gut erhalten, und da es uns bei der Einkehr in der Bronnenmühle schon am Vortrag gut gefallen hat, hatten wir uns „Quetschenkuchen“ bestellt um gut gestärkt den steilen Anstieg nach Rothenburg zu bewältigen. An unserem wanderfreien Tag waren wir wieder zu Gast in Markelsheim, der Wettergott meinte es an diesem Tag gar nicht gut mit uns. Aber wir ließen uns die Laune nicht vermiesen und machten „hoch auf dem gelben Wagen“ mit der Winzerin Frau Lehr mit Gesang und begleitet von Ihrem Akkordeon und den Markelsheimer Weinen eine Panoramafahrt durch die Weinberge. Dabei erfuhren wir auch viel Wissenswerte über die Grundlagen der



Arbeit im Weinberg, die Reben und rund um die Region von Markelsheim. Bevor es wieder hinab ins Tal ging, gab es noch eine zünftige Vesper in einem Pavillon hoch in den Weinbergen. Viel zu schnell neigte sich die Woche dem Ende zu, und an unserem letzten Urlaubstag erkundeten wir die Stadt über die 4 km lange Stadtmauer und schauten uns Rothenburg von oben an, danach hatte jeder noch Gelegenheit Rothenburg auf eigene Faust zu erkunden. Herzlichen Dank an Petra und Bernhard Rixecker und Rosi und Wilfried Grimmer für die tolle Organisation und Planung der Wanderwoche. Die Planung für das nächste Jahr „Wanderurlaub in Bad Marienberg“ im Westerwald läuft schon!

Die SPD-Bezirksratsfraktion Saarbrücken West informiert: Gute Nachricht: Vereine können nun ihre Nachhaltigkeitsprojekte beim Bezirksrat anmelden

Es stehen aufgrund des Stadtratsbeschlusses von Mai diesen Jahres für den Bezirksrat West 10.800 Euro zur Verfügung, die an Vereine ausgezahlt werden können, die bei ihren Neuanfassungen oder Erneuerungen klimafreundlich handeln. Maßnahmen müssen ökologisch, ökonomisch und klimafreundlich sein. 2023 hatten einige Kitas und Grundschulen im Westbezirk Maßnahmen angemeldet, die alle finanziell unterstützt wurden. So wurden aus dem Nachhaltigkeitsbudget: Regentonnen zum Wassersparen, die Befüllung und Bepflanzung von Hochbeeten zur Eigenerzeugung und dem Verzehr von Lebensmitteln, der Erwerb von Hochbeeten, die Beschaffung von Bienenvölkern zur Eigenpro-

duktion von Honig, das Anlegen von Insektenwiesen, Blühwiesen, der Bau eines Gewächshauses, Mülltrennsysteme und Bewegungsmelder zum Stromsparen mit Hilfe dieser Gelder finanziert. Ein kleiner Eigenanteil von 10 Prozent wird eingefordert. Gefördert werden beispielsweise Maßnahmen zur Senkung des Ressourcenverbrauchs, der Energieeinsparung oder zur Senkung der laufenden Kosten von Vereinen. Anträge richten sie bitte an: Landeshauptstadt Saarbrücken, Bezirksrat West, Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken.

Bei Rückfragen, Problemen oder Anregungen:

isolde.ries@gmail.com

Telefon: 0177 / 702 01 68

Junge Pfadfinder auf Entdeckertour im Wildpark Saarbrücken

Rund 50 Pfadfinderinnen und Pfadfinder der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) im Bezirk Saarbrücken, darunter 20 Klarenthaler Pfadfinder, trafen sich am Sonntag, 29. September, mit ihren Betreuern am Wildpark in Saarbrücken. Nach der offiziellen Begrüßung mit dem allgemein beliebten Lied „Flinke Hände, flinke Füße“ wanderten alle gemeinsam hoch zur Grillhütte „Schwesinger

Blättern, Blüten, Hölzern, Zapfen und vielem mehr. So lernten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer spielerisch mit viel Spaß, wo und welche Blüten man im Herbst noch findet, dass der beste Fund-



ort für Zapfen zu finden ist, wenn man nicht auf den Boden sondern nach oben schaut, um Nadelbäume zu finden und und und. Mit Entscheidungsfragen galt es in einer Variante von „Wer bin ich?“ herauszufinden, welches heimische Tier man ist. Es wurden kleine Gehege für Schnecken und andere Kleintiere aus Hölzern, Rinden, Moos und anderen Waldutensilien gebaut oder einfach „nur“ individuell der Wald mit



seinen unterschiedlichen Pflanzen und Tieren erkundet. Mit einem Pädagogen der Wildpark-Akademie machten die jungen Pfadfinder in zwei Gruppen eine Entdeckungstour durch den Wildpark, bei der sie auch Gelegenheit hatten, den Tieren in den Gehegen ganz nah zu kommen, sie zu streicheln und zu füttern. Ein ganz besonderes Erlebnis! Für Essen und Trinken war ausreichend gesorgt. So kehrten die Kinder

müde in ihre Heimatstämme, aber voller neuer Erlebnisse und Eindrücke am späten Nachmittag zurück. Alle sind gespannt auf das nächste Pfadfinder-Abenteuer! Der Bezirk Saarbrücken der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) besteht aus den Stämmen Brebach, Dudweiler, Friedrichsthal, Klarenthal, Köllerbach und Warndt. www.dpsg-saarbruecken.de

Eure Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Klarenthal



Werner Pöb

Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf



Quelle“. Mit einem Wald-Bingo durchstöberten die Wölflinge, Pfadfinder von 6 bis 10 Jahren, den Wald auf der Suche nach

Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal



Neue Annahmestelle in Klarenthal

CASALINA STYLE | HAUPTSTRASSE 58 • 66127 KLARENTHAL



**Abfluss zu?
Abfluss-AS!**
J. Baumgärtner GmbH

Reinigung TV-Inspektion Rohrortung Kanalreparatur
Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung
Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten

KLärgrubenkurzschließung!

Telefon, Klarenthal:
06898 | 25022

Alles Klar wo
Abfluß-AS war

Private Kleinanzeigen

**Alleinstehend (w)
sucht Wohnung
in Raum Klarenthal / Gersweiler
2 Zimmer-EBK-Bad
Telefon: 0157-75 866 407**

**Büro- bzw. Praxisräume
ab 1.11.2024
in Klarenthal zu vermieten.**
Warndtstraße 4 - ruhige Lage
134 qm + 3 Stellplätze
Anfrage unter:
Tel.: 0151-750 620 20

**Winterschal gefunden
Bitte bei Frau Thielen
im Seniorenheim
an der Infomation melden!**

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!
☎ (0681) 968 657 25

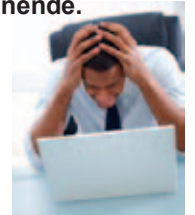


www.vlh.de/bst/6253 Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz
66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26
Telefon: 0681 – 70 93 64
www.harald-buchholz.de



malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken
Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55
Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 Uhr - 15.30 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.
Das WESTMAGAZIN erscheint 2 x monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende und Mitte des Monats,
wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.
Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 31. Oktober 2024, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 8. November 2024



Grünen-„Herbsttour“ ohne Bürgerinitiative



In der vorigen Ausgabe des Westmagazins (04.10.24) lasen wir, dass die Grünen bei ihrer Vorstands-„Herbsttour“ am 19.10. einen öffentlichen Spaziergang zu den Windrädern im hiesigen Wald planen, zusammen mit unserer BI. Die Ankündigung macht diesen Waldspaziergang als Veranstaltung der Grünen kenntlich und weist der BI dabei die Rolle eines Mit-Akteurs zu. Allerdings ohne unser Einverständnis. Die Grünen haben uns danach gar nicht erst

gefragt. Das geht nicht. Verabredet waren wir mit den Grünen zum Gespräch. Zu einer gemeinsamen öffentlichen Veranstaltung sehen wir jedoch keine Veranlassung. Noch weniger zur aktiven Teilnahme an einer PR-Aktion der Grünen. Wir werden also bei diesem Termin nicht dabei sein. BürgerInnen stehen wir gerne für Informationen zu den Windrädern zur Verfügung. Schreiben Sie eine Mail an info@bi-klarenthal-gersweiler.de, am besten mit Ihrer Telefonnummer – wir melden uns dann und versuchen, Ihre Fragen zu beantworten.

Bürgerinitiative zum Schutz von Umwelt und Natur in Klarenthal-Gersweiler und Umgebung e.V., Vorstand

Unsere WEB-Ausgaben!
www.westmagazin.de

Marktplatz Ehrenamt im vhs-Zentrum Saarbrücken Über 40 Organisationen suchen „unbezahlbare“ Engagierte

Am Donnerstag, den 7. November, startet um 18.00 Uhr erneut der „Marktplatz Ehrenamt“ im vhs-Zentrum am Schlossplatz Saarbrücken. Dabei handelt es sich um eine kurze, dynamische Veranstaltung. Ziel des Marktplatzes ist es, innerhalb von 90 Minuten gemeinnützige Organisationen und Vereine mit Engagement-Suchenden ins Gespräch zu bringen. Auf die Auslage von Infomaterial sowie das Aufstellen von Roll-ups oder Infoständen wird bewusst verzichtet. Es geht um den direkten Kontakt von Mensch zu Mensch in einer lockeren Atmosphäre. SR-Moderator Michael Friemel begleitet die Veranstaltung. Die Teilnahme am Marktplatz Ehrenamt ist für alle Beteiligten

kostenfrei. Erstmals haben die teilnehmenden Vereine und Institutionen die Möglichkeit, sich im Vorfeld der Veranstaltung mit einem Kurzvideo online zu präsentieren. Somit können sich interessierte Besucherinnen und Besucher bereits ab Ende Oktober unter <https://www.saarland.de/nhn-ehrenamt> über die verschiedenen ehrenamtlichen Angebote informieren. Die Plattform wird vom Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz zur Verfügung gestellt.

Über 40 gemeinnützige Organisationen und Vereine aus dem Regionalverband nehmen am „Marktplatz Ehrenamt“ teil – darunter beispielsweise die Tafel Saarbrücken, der Wünschewagen des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB), der ADFC, die Seniorensicherheitsberater*innen, die Fairtrade Initiative Saarland, der Kinderschutzbund und „Vier Pfoten“.

Veranstalter sind die Ehrenamtsbörse des Regionalverbandes Saarbrücken, EUROP'age Saar-Lor-Lux e.V., House of Resources, das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz sowie das Netzwerkwerk Entwicklungspolitik im Saarland e.V.

Weitere Infos und Ansprechpartner stehen unter:

www.ehrenamt-regionalverband.de

Stroh's Gartenland

Inh. Simon Mergen

Wir bieten auch in diesem Jahr ab Mitte Oktober eine große Auswahl an Gestecken für die Trauertage an. Gerne kommen wir mit einer Auswahl unserer Gestecke für die Feiertage zu Ihnen nach Hause!

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 14:30-17:00

Mittwoch und Donnerstag:

9:00-12:00 u. 14:30-17:00 Uhr

Freitag: 14:30-17:00

Mo. und Sa. ist die Gärtnerei geschlossen!

Kreisstraße 245

66128 Gersweiler

Tel.: (06898) 329 00

Fax: (06898) 380 34 73

www.simonmergen.de

Rosen • Stauden • Ziergräser

Ziergehölze • Obstgehölze • Wasserpflanzen



≡ BÄCKEREI BERNI ≡

Handwerksbackwaren
Gersweiler - Hauptstraße 71a
Telefon: 0681-95 80 98 65

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 05:00-14:00 Uhr
Sa.: 05:00-13:00 Uhr
Sonntags geschlossen

*Ihre Bäckerei in
Gersweiler!*

Täglich frisch:

- Frühstücksbrötchen
- belegte Brötchen
- Sandwiches
- Brote
- Kaffeeteilchen
- Kuchen
- Tortenspezialitäten
- Stehcafé



**Öffnungszeiten
des EZV
Wertstoffhofes**

Hans-Großwendt-Ring 6
66333 Völklingen

Mittwoch und Freitag:
9.00 Uhr - 16.45 Uhr

Samstag:
9.00 Uhr - 14.00 Uhr

Der Turnverein Klarenthal-Krughütte v. 1893 e.V. trauert um sein Ehrenmitglied

Hans-Joachim Scholl

Am 08.08.2024 verstarb plötzlich und unerwartet unser Ehrenmitglied und langjähriger Vorsitzender.

Hajo Scholl ist 1953 der Turnbewegung beigetreten, war in der aktiven Wettkampfriege des TV Klarenthal-Krughütte, nahm an unzähligen Wettkämpfen und deutschen Turnfesten teil, die er auch bis heute immer noch besuchte.

11 Jahre war Hajo Jugendwart und 29 Jahre 1. Vorsitzender des TV Klarenthal-Krughütte, 16 Jahre leitete und gründete er die Nordic-Walking Gruppe des TVK. In seiner Zeit als Vorsitzender trieb er maßgeblich den Bau des Turnerheim an der Sporthalle Klarenthal voran. Kurse wurden unter seiner Ära ins Programm des TV Klarenthal-Krughütte aufgenommen und zertifiziert.

Das Turnerheim wird heute in vielfältiger Weise für Kurse, Ausbildung und Lehrgänge genutzt und dient dem gesamten Verein.

Es wird stets mit seinem Namen und Wirken in Verbindung stehen. Hajo war auch für den Saarländischen-Turner-Bund tätig.

18 Jahre war er Landesfachwart für Fahrten und Lager, zwei Jahre Referent für überfachliche Arbeit im STB. Es war seine Idee und er war mitverantwortlich für den Bau des Jugend- und Freizeitlagers Braunshausen, in dem der STB bis heute Kinder- und Jugendfreizeitmaßnahmen durchführt. Für sein Engagement erhielt Hajo die Ehrenmitgliedschaft im Turnverein Klarenthal-Krughütte.

Durch den STB erhielt Hajo 2019 eine besondere Ehrung mit der Guts-Muths-Medaille, eine Ehrung für Persönlichkeiten, die sich für das Turnen verdient gemacht haben. Bis zuletzt nahm Hajo an den Trainingsstunden der Jedermannabteilung und der Nordic-Walking Gruppe teil. Wir werden Hajo stets in guter Erinnerung behalten, sind dankbar für sein unermüdliches Engagement für den TV Klarenthal-Krughütte und werden das Geschaffte bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Christina, den beiden Söhnen, seiner Familie, Freunden und Bekannten.

Adieu mein Kamerad, Gut-Heil Hajo.

Turnverein Klarenthal-Krughütte v. 1893 e.V.

Vorstand

1. Vorsitzender Heinz-Jürgen Mügel



18. Hobby-Kunst-Ausstellung

Sonntag, 10. November 2024 von 10:30 – 18:00 Uhr
im Evangelischen Gemeindehaus Klarenthal

Knapp 30 Aussteller und Ausstellerinnen präsentieren ihre Werke und laden die Besucher und Besucherinnen ein, die Kunstwerke zu bewundern, mit den Künstlern ins Gespräch zu kommen, sich inspirieren zu lassen und natürlich auch Werke käuflich zu erwerben. „Die Hobby-Kunst-Ausstellung ist nicht nur eine Plattform für Hobbykünstler, sondern auch ein Ort der Begegnung und des Austauschs. Wir möchten die Vielfalt der Hobbys feiern und die Leidenschaft, die hinter jedem

Werk steckt, sichtbar machen“, erklärt Elke Arnold (Organisatorin der Veranstaltung im Auftrag der Kirchengemeinde). Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Selbstgebackene Kuchen und Torten, Kaffee oder Tee, in der Mittagszeit Würstchen und Salate sowie kühle Getränke stehen zur Stärkung der Besucher und Besucherinnen bereit.

Weitere Infos gibt es unter 0681/700386 (mit Anrufbeantworter)



MEISTERBETRIEB

Heizung • Sanitär • Installation

Gerd Morschett

Luisenthaler Straße 44 • 66126 Altenkessel

e-Mail: gerd.morschett@gmx.de

Tel: 0 68 98 / 79 59 266 • Fax 0 68 98 / 49 60 534

Mobil: 0151 / 19 64 89 11

Gartenbauverein Gersweiler

Ab sofort gibt es wieder den leckeren
Apfelsaft von Streuobstwiesen
aus Gersweiler und Klarenthal

Da die Apfelernte in diesem Jahr
sehr überschaubar war,
steht nur eine begrenzte Anzahl
von Apfelsaft zur Verfügung.

Vorbestellung und Informationen
zur Abholung unter:
Telefon: 06898 - 85 24 53



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

Ferientenniscamp beim TC Schwarz-Weiß Klarenthal 2024

Wie jedes Jahr fand in der 3. Ferienwoche – vom 29.07.2024 – 02.08.2024 – das Tenniscamp der Jugend statt. Cheftrainerin Heike Thoms und ihre Trainingshelfer hatten sich Einiges einfallen lassen, um den 22 Kindern bzw. Jugendlichen eine schöne Tenniswoche zu bieten. Bei schönstem Sommerwetter ging es von morgens 10.00 Uhr bis nachmittags 15.30 Uhr auf die Tennisanlage. Auf den sechs Außenplätzen war strukturiertes und altersgerechtes Tennistraining in Kleingruppen angesagt. Nur ein einziges Mal musste das Training wetterbedingt in die Rittersbacher Halle verlegt werden. Eine Woche lang

konnten die Kinder und Jugendliche mit viel Spaß am gemeinsamen Spielen ihr bereits Erlerntes, aber auch neu Erlerntes auf den Platz bringen und ausbauen. So war es kein Wunder, dass die gemeinsame Mittagspause so kurz wie möglich gehalten wurde, um so schnell wie möglich wieder auf dem Platz spielen zu können. Traditionell gemütlicher ging es donnerstags ab 17.00 Uhr beim gemeinsamen Grillabend mit Teilnehmern, Eltern, Organisatoren und Trainern zu. Grillgut und Getränke für die Kinder und Jugendlichen wurden vom Verein gestellt. Die Eltern sorgten mit ihren mitgebrachten Salaten für ein hervorragendes Salatbuffet.



Grillmeister Philipp Roth erwarb an diesem Abend in der ersten Schicht das Grillmeisterdiplom

sprächen verbringen. An dieser Stelle schon einmal ein herzliches Dankeschön an Laura Roth, die



und wurde von Heiko Krause abgelöst, so dass bis spät in den Abend die Versorgung gesichert war. Wie immer haben sich alle Besucher wohlgefühlt, auch diejenigen, die zum ersten Mal an diesem Abend teilgenommen haben. Während die Kinder und Jugendlichen bis zum Einbruch der Dunkelheit auf dem Tennisplatz zu finden waren, konnten die Eltern einen gemütlichen Abend bei leckerem Essen, kühlen Getränken und interessanten Ge-

zum ersten Mal den Grillabend organisiert hatte. Weiterhin gilt es den Trainern, den Organisatoren, allen Helfern und Eltern Danke zu sagen, die für das Gelingen des Tenniscamps und des Grillabends gesorgt haben. Zu guter Letzt bedankt sich auch das Spendenschwein, das am Grillabend für einige Zeit gefüttert wurde. 2025 - in der dritten Ferienwoche sehen wir uns in alter Frische wieder beim TC Schwarz-Weiß Klarenthal!

Christa Hartmann

Zait & Kloster
Abflußtechnik, Kanalbau, Straßenbau & Kanalsanierung

In der Acht 5 • 66333 Völklingen
Telefon 06898 / 909410 • Telefax 06898 / 9094120
www.zk-kanalbau.de • www.zk-kanalsanierung.de

E-Mail: info@zk-kanalbau.de

Abflussreinigung * TV - Kanaluntersuchung
Klärgrubenkurzschließung
Kanalbau aller Art * Verbundsteinarbeiten
Haustrockenlegung
Kanalsanierung mit Brawoliner ohne Aufgrabung
Kanalreparatur mit Kurzliner ohne Aufgrabung

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF
Inhaberin: Manuela Franz

EST. 2008

Sascha's

FAHRSCHULE

Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

An alle Honigliebhaber!

Die neue Honigernte ist in die Gläser gefüllt und ab sofort bei mir erhältlich!

Folgende leckere Honigsorten haben die fleißigen Bienen für Sie gesammelt:

- Frühtrachthonig •
- Rapshonig • Blütenhonig

Nur solange der Vorrat reicht...!

• Und ab sofort die leckeren Gewürze und Öle •

Neu "Der kleinen Gourmet Manufaktur" **Neu**

Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43 • Klarenthal
(in der Druckerei im Rathaus Klarenthal)
Tel.: (06898) 85 24 53

Qualifizierungen der Diakonie Saar ab November Basiskurse in Altenpflege und Hauswirtschaft

Diakonie
Saar

Dass Pflegeeinrichtungen händelnd Fachkräfte suchen, ist weitestgehend bekannt. Aber auch Hilfskräfte mit einer pflegerischen Grundqualifikation werden dringend gesucht, vor allem in Altenheimen. Daher bietet die Diakonie Saar ab November ALBA – Altenpflege-Basiskurs an. „Wir vermitteln Teilnehmenden pflegerisches Fachwissen, das sie in der Praxis direkt anwenden können. Deshalb findet an drei Tagen in der Woche Theorieunterricht und an zwei Tagen Fachpraxis statt“, erklärt

Birgit Franke, Bereichsleitung in der Fachabteilung Berufliche Integration. Dabei findet die Fachpraxis zum Teil in kooperierenden Altenheimen statt. Bei erfolgreicher Teilnahme des Kurses haben die Teilnehmenden dann gute Möglichkeiten, als Hilfskraft direkt in die Altenpflege einzusteigen. Auch im häuslichen Bereich kommt es zunehmend zu personellen Engpässen. So suchen Familien mit Kindern oder alleinstehende, ältere Menschen oftmals händelnd nach Menschen, die sie im Alltag unterstützen. „Es geht darum, einkaufen zu gehen, das Essen vorzubereiten oder bei der Wäsche zu helfen – eben die

Dinge, die im Haushalt anfallen“, beschreibt Birgit Franke die Tätigkeiten. Auf diese bereitet HA-BA – Haushaltshilfe-Basiskurs vor. Neben berufsfachlichem Unterricht beinhaltet der Kurs auch ein externes Praktikum. Hier können spätere Einsatzmöglichkeiten wie Agenturen für haushaltsnahe Dienstleistungen oder Altenheime kennengelernt werden. Beide Kurse starten am 4. November und dauern vier Monate. Damit auch Menschen mit Kindern teilnehmen können, findet der Kurs in Teilzeit statt. Unterrichtszeiten sind täglich von 8.30 Uhr bis 13.30 Uhr. Die Maßnahmen können über einen Bildungsgutschein des Jobcenters oder der Agentur für Arbeit gefördert werden. Die potentiellen

Teilnehmenden sollten Interesse an den Tätigkeiten haben und gut Deutsch sprechen können. Interessierte können sich unverbindlich melden und die Zugangsvoraussetzungen und Möglichkeiten der Teilnahme prüfen lassen.

Kontakt:

Kati Schiweck-Dörr
Telefon: 01520/475 90 19
E-Mail: alba@dwsaar.de
haba@dwsaar.de

Leichtes Yoga für Senior*innen

Diakonie
Saar

Ab Ende Oktober lädt die Evangelische Familienbildungsstätte in Saarbrücken (Mainzer Straße 269) zu einem Kurs „Leichtes Yoga für Senior*innen“ im Sitzen ein. Der Kurs führt die Teilnehmenden einfühlsam und rücksichtsvoll an die wohlthuende Praxis des Yoga heran. Er findet ab dem 31. Oktober an sechs Nachmittagen jeweils donnerstags von 15.00 bis 16.00 Uhr statt. Teilnahmebeitrag: 40,- Euro. Es werden leichte Übungen im Sitzen durchgeführt. Atem- und Dehnübungen sind wichtige Elemente, die eine entspannende und kräftigende Wirkung für Körper, Geist und Seele haben.

Infos und Anmeldung bis 24. Oktober:

Evangelische Familienbildungsstätte der Diakonie Saar
Telefon: 0681 61348
E-Mail fambild-sb@dwsaar.de
oder im Internet
www.familienbildung-saar.de.

i. A. Kathrin Schorr
Pädagogische Mitarbeiterin

43. große Kleider- und Spielwarenborse



Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach veranstaltet am Sonntag, 3. November 2024, von 14.00 - 17.00 Uhr in der Warndthalle in Ludweiler seine 43. große Kleider- und Spielwarenborse. Auf einem der größten saarländischen Kleiderbasare werden 120 Aussteller alle Arten von Kleidung, Spielwaren und sonstigem Bedarf vom Babyalter über Kinder und Jugendliche bis zu Erwachsenen anbieten. Für Getränke und Verpflegung ist bestens gesorgt. Infos bei Klaus Hermann, Telefon: 06802 / 15 66.

Klaus Hermann, 1. Vorsitzender

Nachruf

Plötzlich und unerwartet verstarb unsere
langjährige Mitarbeiterin und Kollegin

Barbara Kalkavan

*07.10.1960

†02.10.2024



Sie war seit 1978 in unserem Unternehmen tätig. Ihr plötzlicher Tod hat uns sehr getroffen. Sie hinterlässt in unserem Unternehmen eine große nicht zu füllende Lücke.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt ihrer Tochter und allen Angehörigen.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der Firma K. Sofsky GmbH

DUCHENE



Wir stehen Ihnen in unserer Filiale in „Burbach“ gerne mit fürsorglicher Hilfe und qualifizierter Beratung zur Seite.



Christian und Nadine Duchene

Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Qualifizierte Begleitung in schweren Stunden!

Bergstraße 23 | 66115 Saarbrücken-Burbach



(0681) 992 688 1

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf www.avalon-bestattungen.de



MUSIKZUG
GERSWEILER 1957 e.V.

**80's
meets
90's**

09. November 2024 - Ab 19.30 Uhr
Volkshaus Gersweiler - Kirchenstr. 1
10,00 EUR an der Abendkasse

CDU-Fraktion: Zuschüsse für Vereine im Westen rechtzeitig beantragen

CDU Gegen Jahresende beschließt der Bezirksrat in jedem Jahr über die Zuschüsse an Vereine und Verbände in den Stadtteilen Altenkessel, Burbach, Gersweiler und Klarenthal. Dabei werden Vereine vielfältig bei ihrer Arbeit unterstützt, wenn auch manchmal nur mit kleinen Beträgen. Die CDU Fraktion hat die Stadtverwaltung gebeten, die Adressen der Vereine im Bezirk zu aktualisieren. „Im letzten Jahr haben wir festgestellt, dass die Kontodaten teils veraltet und Adressen

nicht mehr stimmig waren,“ so Fraktionsvorsitzender Volker Arnold. Die Vereine, die in diesem Jahr besondere Aufwendungen hatten, können ihre Anträge ins Bürgerhaus Burbach zu Bezirksbürgermeister Hans Jürgen Altes senden. „Je schneller, desto besser, denn Anfang November sollte fraktionsübergreifend geklärt sein, wie die diesjährigen Mittel sinnvoll eingesetzt werden,“ so Volker Arnold, der die Meinung der CDU-Fraktion zusammenfasst.

Volker Arnold

Liebe Freunde, Gönner und Aktive des SV Klarenthal Jugend e.V.



Um den Spielbetrieb der aktiven Mannschaft sowie die vorbildliche Jugendarbeit des SV Klarenthal Jugend e.V. zu fördern, wurde im Februar 2024 der „Förderverein SV Klarenthal Jugend“ gegründet. Ein solcher Förderverein war jahrelang inaktiv, wir hatten über die Neugründung im Frühjahr 2024 bereits informiert. Zwischenzeitlich konnte der Förderkreis den Sportverein mit verschiedenen Zuschüssen bereits unterstützen. Die ehrenamtliche Tätigkeit in einem Verein - aber auch die finanzielle Unterstützung - sind unverzichtbare Bestandteile eines Sportvereins. Nur so lassen sich Projekte wie z.B. neue Trikots, Bälle, Ausflüge, Feierlichkeiten, etc. umsetzen. Mit **IHRER** aktiven Unterstützung helfen auch Sie, unseren SV Klarenthal Jugend e.V. weiterhin zu einer lebendigen und sozialen Gemeinschaft zu machen.

Hierfür brauchen wir jedoch weitere Mitglieder, also SIE! Schon mit einem monatlichen Beitrag ab 10,- € können Sie als Mitglied im Förderverein mithelfen.

Ein Mitgliedsantrag kann bei den Ansprechpartnern:

Udo Holzer (1. Vorsitzender)	Telefon: 0157-739 74 113
Jörg Schmidt (Stellvertreter)	Telefon: 0172-684 24 21
Thorsten Clement (Stellvertreter)	Telefon: 0173-663 39 38
Thomas Kurz (Kassenwart)	Telefon: 0176-845 43 197

angefordert werden.

Mit freundlichen Grüßen
Das Team des „Förderverein SV Klarenthal Jugend“

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



BEIM SERVICE SIND WIR IHR SPEZIALIST!

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Waschmaschinen & Trockner
- Kücheneinbaugeräte
- Klimageräte
- Kaffeevollautomaten
- TV Geräte
- Antennenanlagen
- Alarm & Überwachung



- Reparaturservice
- Anschluss- und Montageservice
- Kaffeevollautomaten-Service
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Bei uns bleiben keine Wünsche offen!



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Nutzen Sie auch weiterhin unseren Abholservice!



Kochwelt Partyservice
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

26. Kunstauktion der Aidshilfe Saar 75 Künstlerinnen und Künstler sowie Spenderinnen und Spender unterstützen die Arbeit der Aidshilfe

Die Aidshilfe Saar e.V. lädt am Samstag, 16. November, um 14.00 Uhr zu ihrer 26. Kunstauktion in den Konferenzsaal der Arbeitskammer, Fritz-Dobisch-Straße 6-8, in 66111 Saarbrücken ein. Unter der Regie von Willi Fries als Auktionator kommen etwa 100 Kunstwerke unter den Hammer, die von rund 75 saarländischen Künstlerinnen und Künstlern gespendet wurden. Mit dem Erlös wird die Arbeit



zu finanzieren. Dazu leistet die Kunstauktion einen wichtigen Beitrag.“ Es werden unter anderem Kunstwerke von Norbert Gierend, Julia Keller, Brigitte Kölli, Monika Maier-Speicher, Inge Münz, Silke Prutting und Horst Reinsdorf versteigert. Die zu steigenden Gemälde, Skulpturen und Fotografien können ab dem 4. November im Internet unter www.aidshilfesaar.de besichtigt werden.

„Unser besonderer Dank gilt den vielen Künstlerinnen und Künstlern sowie den Spenderinnen und Spendern, die durch die Spende ihrer Kunstwerke ein Zeichen der Solidarität mit Menschen setzen, die mit HIV leben“, betont Frank Kreuzer. Viele Engagierte sind bereits seit der ersten Auktion im Jahr 1999 mit dabei. Auch die Gesellschaft zur Förderung des Saarländischen Kulturbesitzes e.V. und die Unternehmen Statement GmbH, A+M Ausstellungs- und Messebau GmbH und die Sparkasse Saarbrücken fördern das Projekt tatkräftig.

Sie unterstützen damit eine Arbeit, die im Saarland einzigartig ist: so führten die Beraterinnen

und Berater der Aidshilfe Saar im letzten Jahr insgesamt 3.441 Klientengespräche, nicht weniger als 1.795 Personen besuchten Präventionsveranstaltungen. Arbeitsschwerpunkte der Aidshilfe Saar sind die Begleitung von Menschen, die mit HIV oder Aids leben, Aufklärungsarbeit mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Schulung von medizinischen und pflegenden Fachkräften und Antidiskriminierungsarbeit, das Präventionsprojekt „Gudd druff“ für Männer, intersexuelle und Trans*-Menschen, die Sex mit Männern haben, und das Projekt BISS für queere Sexarbeitende. Hinzu kommen die telefonische und persönliche Beratung zu Fragen nach HIV und anderen Geschlechtskrankheiten und ein umfassendes Informationsangebot im Internet.



Weitere Informationen zur Kunstauktion der Aidshilfe Saar sind erhältlich bei:

Diana Weber, Aidshilfe Saar e.V., Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken, Tel. (06 81) 3 11 12, Fax 3 42 52 oder im Internet unter: www.aidshilfesaar.de.

Winfried Blum
Brigitte Kölli, Im Herbstwind, Acryl auf
Leinwand, Monika Maier-Speicher und Silke
Prutting, Getting Lost 1, Acryl auf Leinwand,
Norbert Gierend, Ohne Titel, Skulptur



der Aidshilfe im Saarland unterstützt. „Im letzten Jahr kamen bei der Kunstauktion etwa 6.800 Euro zusammen“, freut sich Frank Kreuzer, Geschäftsführer der Aidshilfe Saar. „Allerdings muss die Aidshilfe Saar in diesem Jahr auch mehr als 30.000 Euro an Eigenmitteln aufbringen, um ihre verschiedenen Projekte und Angebote

Bewirb dich bei uns als Pflegekraft
(m/w/d)

Deine Festanstellung mit Flexibilität!

Lust auf einen Dienstwagen, neue Städte und die Herausforderung, verschiedene Einrichtungen kennenzulernen?

Bewirb dich jetzt direkt unter:
bewerbungen@haus-edelberg.de

HIER BIN
ICH WIR.

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0

eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiqualität rund um's Haus

- **Haus und Hof**
- **Gartenpflege**
- **allgemeine Reparatur**
- **Rolladenreparatur & -wartung**
- **Wasserschadenbeseitigung**
- **Dachrinnenreinigung**

Beratung und Infos 0171- 36 40 631
Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal

www.hausmeisterservice123.de

Feierliche Vereidigung von 144 Kommissaranwärterinnen und -anwärtern in der Congresshalle Saarbrücken



Innenminister Reinhold Jost hat in der Congresshalle Saarbrücken 144 Kommissaranwärterinnen und -anwärter feierlich vereidigt und in der saarländischen Polizei herzlich willkommen geheißen. Neben den 144 neu eingestellten Kommissaranwärterinnen und -anwärtern werden 11 Kolleginnen und Kollegen des Einstellungsjahrgangs P 45 das Grundstudium wiederholen, so dass der Studienjahrgang P 46 mit insgesamt 155 Kommissaranwärterinnen und -anwärtern startet. „Unsere angehenden Polizistinnen und Polizisten haben größten Dank, tiefsten Respekt und höchste Anerkennung verdient, denn sie haben sich dazu entschieden, für das Wohlergehen und die Sicherheit der saarländi-

schen Bürgerinnen und Bürger zu sorgen. Das ist eine besondere Aufgabe, die ein Höchstmaß an Integrität und Hingabe erfordert. Mit der Vereidigung übernehmen sie eine große Verantwortung für unsere Gesellschaft“, betonte Minister Jost in seiner Rede. Dabei ist ihnen die volle Unterstützung der Landesregierung sicher, die fortlaufend daran arbeitet, die Rahmenbedingungen für die saarländische Polizei weiter zu verbessern. Neben der Aufstockung des Personals, hohen Beförderungszahlen und der Anpassung von Zulagen geht es in diesem Zusammenhang auch insbesondere um qualitative Verbesserungen. Das betrifft beispielsweise die Ausbildung, die inhaltlich neu ausgestaltet wurde,

um bestmöglich auf die aktuellen und zukünftigen Herausforderungen vorzubereiten. Aber auch die Bereitstellung einer modernen Ausrüstung für die Einsatzkräfte fällt zum Beispiel in diesen Bereich. Minister Jost unterstreicht die wichtige Rolle, die den neuen Kommissaranwärterinnen und -anwärtern im Hinblick auf die Stärkung der Polizei zukommt: „Sie bringen neue Ideen, frischen Wind und eine hohe Bereitschaft zur Veränderung mit, sodass wir uns gemeinsam den gesellschaftlichen Veränderungen stellen und eine Polizei gestalten werden, die allen gerecht wird! Aber auch die Polizei selbst muss gerecht und respektvoll behandelt werden. Leider erleben wir immer öfter,

dass Einsatzkräfte in der Öffentlichkeit beschimpft, bedroht oder sogar attackiert werden. Dazu möchte ich in aller Deutlichkeit sagen: dieses Verhalten ist asozial und absolut nicht hinnehmbar! Und es gehört ebenfalls zu den Aufgaben des Staates, die Polizistinnen und Polizisten vor solchen Übergriffen zu schützen. Vor diesem Hintergrund macht es mich besonders stolz, dass sich auch in diesem Jahr wieder so viele junge Menschen für den Polizeiberuf entschieden haben.“

Florian Färber,
Bildquelle: Thomas Wieck. Personen (vorderste Reihe, v.l.n.r.): Dr. Thorsten Weiler, Leiter der Abteilung D „Polizeiangelegenheiten und Bevölkerungsschutz“ im Ministerium für Inneres, Bauen und Sport; Staatssekretär Torsten Lang; Innenminister Reinhold Jost; Landespolizeivizepräsidentin Natalie Grandjean.

Zoo Saarbrücken: Mit innovativem Masterplan zu mehr Tierwohl, mehr Erlebnis, mehr Bildung, mehr Artenschutz



Mit einem neuen Masterplan will die Landeshauptstadt eine Planungsgrundlage schaffen, um den Saarbrücker Zoo in den kommenden Jahren zeitgemäß

zu modernisieren. Mit einem innovativen Konzept soll das Profil des Tierparks geschärft werden. Die Anlage soll zu einem Dreiklimazonenzoo werden. Der Masterplan sieht vor, dass große Gehege entstehen, wie beispielsweise eine Savannenlandschaft von einem Hektar Größe mit Zebras, Elenantilopen und weiteren Tieren aus dem gleichen



Grabmale & Natursteine

Mohr GmbH
Meisterbetrieb

Seebohmstraße 47
66115 Saarbrücken
Tel. / Fax: 0681 / 7 64 10

Familientradition seit 1893

**Taxi
Ziemer**
0681-70777

Krankenfahrten, Dialyse,
onkol. Chemo- od. Strahlentherapie,
Fahrten zur Reha oder Kur.

Malerfachbetrieb
Jörg Graf

- ♥ exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de



Lebensraum. Das Tierwohl und das Erlebnis für Besucherinnen und Besucher sollen künftig noch stärker in Einklang gebracht werden. Zudem ist der pädagogische Bildungsauftrag im Masterplan fest verankert. Im Areal unter dem Arbeitstitel „Geschichte des Lebens“ sollen sich die Besucherinnen und Besucher durch eine Zeitreise der Evolution begeben können. Es soll über die Themen Artenschutz und Einfluss von Klimaveränderungen auf unsere Umwelt aufgeklärt werden. Die Landeshauptstadt hat einen ersten Entwurf des Masterplans am heutigen Dienstag, 1. Oktober, in einer gemeinsamen Sitzung des Ausschusses für das Hauptdezernat, Wirtschaft und Digitalisierung und des Werksausschusses Zoo in einer öffentlichen Sitzung präsentiert. Mit der Entwicklung des Masterplans ist das Büro PIA Architekten GmbH aus Karlsruhe beauftragt. Oberbürgermeister Uwe Conradt: „Der Saarbrücker Zoo ist mit rund 200.000 Personen pro Jahr bei steigender Tendenz ein Besuchermagnet und fester Bestandteil der Landeshauptstadt. Er hat eine hohe Bedeutung für unsere Stadt. Hier entstehen Familienerinnerungen,

er ist beliebter Treffpunkt und Naherholungsort unweit der Innenstadt. Wir müssen unseren Zoo weiterentwickeln und in die Infrastruktur der Anlage investieren, um zukunftsfähig und modern zu bleiben. Dafür bietet der Masterplan mit dem einzigartigen Konzept des Dreiklimazonenzoos eine gute Grundlage.“

Zoo wird zum spannenden Lern- und Erlebnisort

Der Saarbrücker Zoo wurde 1932 als erster Zoo im südwestlichen Raum im Deutschmühlental gegründet. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde er 1950 am Südhang des Eschbergs neu eröffnet und seitdem immer wieder erweitert, renoviert und verändert. „Der Zoologische Garten Saarbrücken ist eine der ältesten kulturellen Einrichtungen der Landeshauptstadt, er trägt bereits seit den 1930er Jahren zur Arterhaltung und dem Artenschutz bei. Der Masterplan sorgt dafür, dass der Zoo seinen wichtigen pädagogischen Bildungsauftrag auch in den kommenden Jahrzehnten zeitgemäß erfüllen kann. Im Zoo als außerschulischen Lernort können Personen jeden Alters mehr über Natur- und Umweltschutz erfahren. Dabei wird durch das Dreiklima-Konzept das ganze Gelände zum spannenden Lern- und Erlebnisort“, sagt die Dezernentin für Bildung, Kultur und Jugend, Dr. Sabine Dengel. Zoodirektor Jakob Kolleck: „Durch die Idee des Klimazonenzoos können naturnahe Le-

bensräume entstehen, die dem Tierwohl noch besser gerecht werden. Das Gelände soll in ‚Tropen warm und trocken‘, ‚Tropen warm und nass‘ und eine ‚Gemäßigte Zone‘ unterteilt werden. So bekommen beispielsweise Tiere, die im Regenwald des Amazonas beheimatet sind, wie Flachlandtapire und Nasenbären, gemeinsam mit den anderen Tieren ihrer Klimazone einen eigenen bedürfniszugeschnittenen Zooabschnitt

mit Badegelegenheit und Bachlauf. Das Tierwohl und der Artenschutz stehen nach wie vor an erster Stelle, dieses nachhaltige innovative Zukunftskonzept hat Vorbildfunktion. Gleichzeitig soll eine Verbesserung der Infrastruktur wie neue Wegeführungen, ein Zugewinn an Barrierefreiheit und Investitionen in eine attraktivere Gebäudestruktur den Zoobesuch noch attraktiver und angenehmer gestalten.“

Fotos: „Eric van Vliet/PIA Architekten GmbH“

Halloween im Erlebnisbergwerk Velsen Donnerstag, 31. Oktober ab 16.00 Uhr




Nachts ist es gruseliger als draußen. Kommt herein ihr Lieben - come in and find out! Der Stollen führt dieses Jahr in ganz besonders feuchte Tiefen. Wer das überstanden hat oder sich gar nicht erst reintraut, für den tanzen die TSG Weiß-Gold den Totentanz. Die Feuershow von Sidera Fire sorgt für die standesgemäße Ausleuchtung und - ganz neu - zum Abschluß spielen auf unserer Schildbühne Nörni live die Serenade der Untoten (ab 20:00 Uhr, im Preis mit drin). Für Ordnung sorgen die Orks-LARP auf ihre charmante Art. Ansonsten muss, wie üblich, bei uns niemand verhungern oder verdursten, neben

fast rohem Fleisch und durchgekutterten Tierleichen im Enddarm vom Scheiterhaufen gibt es auch im Feuer geläuterte Pflanzenreste und in siedendem Öl schreiende Erdäpfel. Also ein ganz normales Halloween im Erlebnisbergwerk Velsen.

Einlass Gelände und Stollen 16.00 - 20.00 Uhr, Ende schaumermal. Eintritt 10,- € Erwachsene und 6,- € Jugendliche 4-17 Jahre. (Unter 8 Jahren nicht empfohlen)

Karten gibt es online (s.u.) oder im EBV vor Ort (19. und 26.10., 13.00 - 14.00 Uhr). Abendkasse gegen Aufpreis (2,- €) bei Verfügbarkeit. www.erlebnisbergwerkvelsen.de/Events/Halloween/




...seit über 75 Jahren!

**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

B. BOHNENBERGER GM/BH

ZIEGELEI 71
66352 DÖRF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



1959  2024

GÜNTHER KASSEL

GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Fachbetrieb in der Landesinnung

Karlstraße 60 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66127 Saarbrücken-Klarenthal

Der Gartenbauverein informiert: VHS-Vortrag mit dem Naturschutzbeauftragten Stefan Kees

Nachhaltige Kleidung und Schuhe



Volkshochschule
Regionalverband Saarbrücken
Klarenthal/Altenkessel/Gersweiler

NATUR UND UMWELT:

Deutsche Verbraucher kaufen im Durchschnitt 60 Kleidungsstücke pro Jahr. Getragen werden sie aber nur noch halb so lange wie vor 15 Jahren. Der Vortrag geht darauf ein, welche verheerenden Folgen die Fast Fashion-Industrie für Menschen und Umwelt hat, wie groß der Ressourcenverbrauch und der Einsatz von Chemikalien sind und wie katastrophal die Arbeitsbedingungen sind. Ferner erfahren Sie, wie Sie Kleidung nachhaltig tragen und konsumieren können.

**Dienstag, 28. Oktober 2024
18.30 - 20.00 Uhr**



in den Räumen des
Gartenbauvereins Gersweiler-
Ottenhausen,
Krughütter Straße 35.

**Wir bitten Sie dringlich um
Anmeldung bei der vhs Saar-
brücken unter dem Link:**

www.vhs-saarbruecken.de
Kurs: 8641

**oder telefonisch unter 0681-
506-4343, Kursgebühr 5,- Euro**

Geschichte und Geschichten von Hexen und weisen Frauen



Am Mittwoch, 30. Oktober begibt sich die Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken (Mainzer Straße 269) von 19.00 bis 20.30 Uhr auf eine Reise in die Vergangenheit. „Geschichte und Geschichten von Hexen und weisen Frauen“ zeigen das Wissen und die Leistung der Frauen für die Menschen der damaligen Zeit auf. Weise Frauen standen mit ihrem empirischen, naturnahen Wissen um Leben und Tod den

damaligen Menschen mit Rat und Tat beiseite. Gleichzeitig wurden zu dieser Zeit gerade diese Frauen als „Hexen“ verurteilt und gnadenlos verfolgt, gequält und getötet. Märchen von Hexen und weisen Frauen runden das Thema ab. Kostenbeitrag: 10,- Euro.

Infos und Anmeldung bis 23. Oktober:

Evangelische Familienbildungs-
stätte der Diakonie Saar
Telefon: 0681 61348
E-Mail: fambild-sb@dwsaar.de
oder im Internet:
www.familienbildung-saar.de.

Wie sieht es denn hier aus? Das darf doch nicht wahr sein!

Schon mehrfach haben Anrainer aus der Krughütter Straße und Am Hasenbühl in Gersweiler versucht, die ZKE dazu zu bewegen, den altbekannten Fußweg parallel zur Bergstraße in Gersweiler wieder begehbar zu machen. Bisher leider ohne Erfolg. Gern wird dieser Fußweg von Bürgerinnen und Bürgern genutzt, um den steilen Anstieg aus der Feld- und Bergstraße zu umgehen oder die Anrainergrundstücke zu verlassen. Wie man auf den Fotos unschwer



erkennen kann, wurde die Pflege seitens der ZKE wohl komplett eingestellt. Hausbesitzer und Hausbesitzerinnen aus der Bergstraße, deren Grundstücke an den Weg grenzen, benutzen ihn inzwischen als Endlager für Baumüll, Grünschnitt und Hundekot,



den man aus dem eigenen Garten einfach mal über den Zaun auf den öffentlichen Weg wirft. Und besonders dreist: Einer der Hausbesitzer oder eine der Hausbesitzerinnen hat das eigene Grundstück verlängert und mit einem Zaun den Durchgang gesperrt. Das sollte neben der ZKE auch mal die örtliche Politik in Augenschein nehmen.

Ihr ambulanter Pflegedienst in Gersweiler

Von der Grundpflege über Behandlungspflege bis hin zur Hauswirtschaftshilfe sind wir für Sie da.



Wir machen die Pflege besser.

**VISION
PFLEGE**

Hauptstraße 77 • 66128 Gersweiler
E-Mail: info@vision-pflege.de

Telefon: 0681 - 50 98 16 84



BIGRAtec

**SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK**

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC • Treppenlifte von **Lifta**

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

**Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30**

**Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern****Wichtige Rufnummern****Feuer, Unfall, Katastrophen**

Polizei 110
 Notruf / Feuerwehr / Rettungs-
 dienst / Notarzt . . . 112
 Krankentransporte / Handy mit
 Vorwahl (0681) 19 222
 Hausärztlicher Bereit-
 schaftsdienst 116 117

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905-0

ZKE (0681) 905 - 2000

- Sperrmüllabfuhr
- Hausmüllabfuhr
- Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung . . . (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy (0177) 7 27 93 40

A&O Pflegezentrum
 Klarenthal (06898) 50 46 532

**Bezirksbehinderten-
beauftragte**

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

**Landesamt für Jugend,
Soziales und Versorgung:**

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr,
 Do 13:30 - 16:00 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten des Bezirks-
 bürgermeister Hans-Jürgen Altes:

nach Vereinbarung
 (1. Etage Zimmer 104)

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle

Zur Zeit nur telefonische
 Terminvereinbarung

Rentenberatung
 (0681) 905 - 44 20

Mo - Do. 8.30 - 12.00
 + 13.30 - 15.30 Uhr
 Fr 8.30 - 12.00 Uhr

Sozialstationen:

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36

oder (0681) 4 78 00

**Psycho-Sozialer Freundes-
kreis Saar e.V.:**

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:
 Bismarckstraße 7 (Merkur-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon . . (0800) 111 0 550

**Schiedsfrauen
Klarenthal**

Klarenthal
 Isolde Böttcher . . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Petra Fischer . . . (0170) 480 89 01

Senioren sicherheitsberater

Hans Fries (0681) 78 05 89

Jürgen Gerber . . (0171) 150 33 40

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Helmut Schiebahn (06898) 30 77 827

Günter Thome . . . (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)**Freitag, 18.10.2024**

Apothek im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Samstag, 19.10.2024

Johannis-Apothek Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Sonntag, 20.10.2024

St. Barbara Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Montag, 21.10.2024

Rastpfuhl-Apotheke Saarbrücken
 Rastpfuhl 3, Tel.: (0681) 7.11.01

Dienstag, 22.10.2024

Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Mittwoch, 23.10.2024

Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Donnerstag, 24.10.2024

Sonnen-Apotheke Ludweiler
 Völklingerstr. 47, Tel.: (06898) 4.17.36

Freitag, 25.10.2024

Apothek am Homburg Saarbrücken
 Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Samstag, 26.10.2024

Saar-Apotheke Saarbrücken
 St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Sonntag, 27.10.2024

Rats-Apotheke Klarenthal
 Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Montag, 28.10.2024

Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Dienstag, 29.10.2024

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Mittwoch, 30.10.2024

Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Donnerstag, 31.10.2024

Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 62.41.7

Freitag, 01.11.2024

Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Samstag, 02.11.2024

Engel-Apotheke Saarbrücken
 Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.67.70

Sonntag, 03.11.2024

Lilien-Apotheke Püttlingen
 Hauptstraße 22, Tel.: (06806) 20.39

Montag, 04.11.2024

Stadt-Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Dienstag, 05.11.2024

Barbara-Apotheke Altenkessel
 Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Mittwoch, 06.11.2024

Rotenbühl-Apotheke Saarbrücken
 Kaiserslauterer Straße 1, Tel.: (0681) 340.90

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die diensthabende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:
 - montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
 - mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.
 - samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
 - an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach
Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: kontakt@eligius-sb.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 19.10., 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 20.10., 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Donnerstag, 24.10., 18:00 Uhr
St. Eligius, Rosenkranzandacht
mitgest. von Frauen der KfD St. Eligius

Samstag, 26.10., 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Vorabendmesse

Sonntag, 27.10., 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt

Donnerstag, 31.10., 18:00 Uhr
Kapelle St. Theresia, Gottesdienst am Vorabend

Freitag, 01.11., 10:00 Uhr
St. Eligius, Hochamt mitgest. vom Pfarrcäcilienchor St. Eligius

Samstag, 03.11., 18:00 Uhr
Herz-Jesu, Heilige Messe

Kath. Pfarrei Hl. Christophorus Saarbrücken
Pfarreiengemeinschaft Klarenthal / Altenkessel

Blumenstraße 22, 66126 Altenkessel, Telefon: (0 68 98) 85 08 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

Samstag, 19.10.2024, 18.00 Uhr
Vorabendmesse in Ottenhausen

Sonntag, 20.10.2024, 10.00 Uhr
Hochamt in Altenkessel

Dienstag, 22.10.2024, 18.30 Uhr
Heilige Messe in Altenkessel

Mittwoch, 23.10.2024, 15.00 Uhr
Seniorenmesse in Klarenthal

Donnerstag, 24.10.2024, 15.00 Uhr
Seniorenmesse in Altenkessel

Freitag, 25.10.2024, 18.30 Uhr
Heilige Messe in Klarenthal

Samstag, 26.10.2024, 18.00 Uhr
Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 27.10.2024, 10.00 Uhr
Hochamt in Klarenthal

Donnerstag, 31.10.2024, 18.30 Uhr
Vorabendmesse zu Allerheiligen in Klarenthal

Freitag, 01.11.2024, 10.00 Uhr
Festhochamt in Altenkessel (Allerheiligen)

11.30 Uhr Gräbersegnung
14.00 Uhr Andacht zum Totengedenken u. Gräbersegnung in Gersweiler

14.00 Uhr Andacht zum Totengedenken u. Gräbersegnung in Klarenthal

Samstag, 02.11.2024, 17.00 Uhr
Requiem für die Verstorbenen der Pfarrei Heiliger Christophorus in Ottenhausen

Sonntag, 03.11.2024, 10.30 Uhr
Pontificalamt mit Spendung der Firmung durch Bischof Dr. Stephan Ackermann

Dienstag, 05.11.2024, 18.30 Uhr
Heilige Messe in Altenkessel

Mittwoch, 06.11.2024, 15.45 Uhr
Heilige Messe Haus Edelberg Klarenthal

Freitag, 08.11.2024, 9.00 Uhr
Frauenmesse in Altenkessel
18.30 Uhr Heilige Messe in Klarenthal

Samstag, 09.11.2024, 17.00 Uhr
Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 10.11.2024, 10.00 Uhr
Hochamt in Klarenthal
17.00 Uhr St. Martin in Altenkessel

Zeit für Haare

Ihre Stefanie Verch und Team



Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler

HORN  **NETZ**

Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten: Di.-Do.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Mi.: 8:30-14:00 Uhr • Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38

• Verkauf und Verlegen von Fliesen, Platten und Natursteinen aller Art
• Planung und Gestaltung, alles aus einer Hand
• Reparaturdienst aller Art
• Ihr Handwerker für alle Fälle

Salvatore Montana

Ihr Spezialist für fachgerechte Fliesen- und Natursteinverlegung

Prählerstraße 102
66128 Sbr.-Gersweiler

Tel. 06 81 / 70 960 888
Fax. 06 81 / 70 960 999
Mobil 0177 / 56 06 149

Unser Leistungsangebot:

Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus
salecker
orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8:30 - 17:00 Uhr
Mittwoch: 8:30 Uhr - 13:00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarbrücken-West

www.evangelisch-in-saarbruecken-west.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:

Montag von 9.15 Uhr - 11.45 Uhr

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Montag von 12.15 Uhr - 15.00 Uhr

Dienstag - Freitag von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0681 - 70 21 44
saarbruecken-west@ekir.de**Sonntag, 20.10.2024, 10.30 Uhr**
mit Einführung des Krippen-
spiels 2024Evangelische Kirche Gersweiler
Gottesdienst mit Taufe**Sonntag, 27.10.2024, 10.30 Uhr**Evangelische Kirche Klarenthal
Alternativer Gottesdienst, an-
schl. Kirchenkaffee**Donnerstag, 31.10.2024,
19.00 Uhr**

Reformationsfest

Lutherkirche

Gemeinsamer Gottesdienst,
anschl. Lutherbier**Sonntag, 03.11.2024, 10.30 Uhr**23. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst mit Kirchenkaffee
und Kinder/Jugendgottesdienst,
Lutherkirche Altenkessel
Pfarrerin Anja Schild**Sonntag, 10.11.2024, 9.30 Uhr**Dritt. Sonntag d. KJ.
Gottesdienst mit dem CVJM Po-
saunenchor anschl. Hobby-
und Kunstausstellung, Evangelische
Kirche Klarenthal

in keiner Rettungswache in ganz HRS gibt es mehr Fahrzeuge und in keinem Standort werden mehr Hausnotrufteilnehmende versorgt als in Saarbrücken“, so Götz. Im Anschluss wurde dann das Gebäude und alle Räumlichkeiten von Stadtseelsorger Thomas Hufschmidt, Pfarrer in der Kirche der Jugend elija in Saarbrücken, unter Gottes Segen gestellt. Mit inspirierenden Worten verlieh er der Zeremonie den würdigen Rahmen. Michaela Dick sorgte

zudem mit einem rührendem Impuls für einen bewegenden Moment der Besinnung. Nach dem offenen Teil hatten die Gäste die Gelegenheit sich bei einem Imbiss auszutauschen und die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen. Die Malteser freuen sich darauf, von ihrer neuen Dienststelle aus weiterhin tatkräftig für die Menschen in Klarenthal und saarlandweit da zu sein.

Björn Langenfeld
stv. Dienstleiter Hausnotruf

Einsegnungsfeier der neuen Malteser Dienststelle in Klarenthal



Die Malteser hatten Grund zum Feiern: Am 27. September 2024 fand die andachtsvolle



Einsegnung der neuen Malteser Dienststelle in Klarenthal statt. Die Veranstaltung wurde vom Landesbeauftragten des Saarlandes Bernd Schnabel sowie vom stellvertretenden Bezirks- geschäftsführer Jochen Hofmann eröffnet, bevor einige Grußworte der geladenen Gäste gesprochen

wurden. Staatssekretärin Bettina Altesleben sprach allen Malteser für Ihre geleistete Arbeit Ihren herzlichen Dank aus und sprach auch aus der Sicht einer Tochter mit einer 84-jährigen Mutter, die froh über die Unterstützung ist, die ein Hausnotrufgerät bietet. Dienstleiterin Angelika Freese hob in ihrer Ansprache die besondere Bedeutung des Teams hervor und betonte, wie wertvoll das Engagement jedes Einzelnen für den gemeinsamen Erfolg sei. Regionalgeschäftsführer der Malteser in Hessen/Rheinland-Pfalz/Saarland (HRS) Christoph Götz sowie Werner Sonntag, Diözesan- geschäftsführer in Trier, stellten nochmal die Wichtigkeit des Standorts Saarbrücken für die gesamte Region in den Vordergrund ihrer Rede: „Wenn man vom Saarland spricht, da muss man bei uns in Superlativen reden, denn

Natursteine aller Art

Grabkultur: Grabdenkmäler aller Art, Ornamente, Nachbeschriftung, Erneuerung, Reparaturarbeiten sowie Umarbeitung, Steinreinigung.

Haus und Garten: Innen- und Außentreppe sowie Reparaturen, Fensterbänke aus Granit.

Steinmetz und Bildhauer H. Gökce

Hauptstraße 65, 66127 Klarenthal

Telefon: (06898) 91 22 125

Handy: (0175) 71 74 673

Telefax: (06898) 91 22 126

info@natursteine-halil-goekce.de

www.natursteine-halil-goekce.de



Ausstellung mit über
100 verschiedenen Steinen

Vertragspartner
aller Kranken-
und Pflegekassen

**Pflege
Dunkel & Mertes** GmbH

– Seniorenpflege

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

– Krankenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

– Behandlungspflege

– Betreuung

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

– hauswirtschaftliche Versorgung

Mobil:
01 77 / 7 27 93 40

– Beratung für pflegende Angehörige

– Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

– 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de

e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de

Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

BEERDIGUNGSINSTITUT

BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Unser Angebot im Oktober

Bei verspannungsbedingten Schmerzen

Thomapyrin Tension DUO
400 mg/100 mg ^{a) b)}
Filmtabletten
12 Stück
PZN 12551047



statt 7,49 €

5,45 €

Sie sparen
27%

Heilt und befreit die Atemwege

Sinolpan forte 200 mg ^{a) b)}
magensesistente Kapseln
21 Stück
PZN 13816944



statt 9,50 €

6,95 €

Sie sparen
26%

Unterstützt eine gesunde Herz- und Gehirnfunktion

Doppelherz system Omega-3
Konzentrat ^{a)}
Kapseln
60 Stück
PZN 06132731



statt 19,95 €

15,45 €

Sie sparen
22%

Lindert aktuelles Rauchverlangen

Nicorette freshmint 2 mg ^{a) b)}
Lutschtabletten
80 Stück
PZN 09633907



statt 38,91 €

29,95 €

Sie sparen
23%

mea Produkt des Monats

Reinigt saft mit antibakterieller Wirkung

mea Flüssigseife antibakteriell
Seife
250 ml
PZN 12479686



statt 3,95 €

2,95 €

Sie sparen
25%

Zur Durchspülung der Harnwege

Harntee TAD ^{a)}
Granulat
16 x 2 g
PZN 18883081



statt 7,80 €

5,95 €

Sie sparen
23%

4-fach wirksam bei Erkältungsbeschwerden

Grippostad C ^{a) b)}
Kapseln
24 Stück
PZN 00571748



statt 16,37 €

12,45 €

Sie sparen
23%

Lokale Wärme bei Muskelschmerzen

Ratioline Wärmegürtel
Rückenbereich 10,5 x 115 cm
Pflaster
3 Stück
PZN 18128657



statt 16,90 €

12,95 €

Sie sparen
23%

NOW!
D-Stein und Bruch



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44



Alltagshilfe SaVi

Wir mit Dir

Sie sind alleine und wünschen sich eine Vertrauensperson, die Sie bei Spaziergängen und Einkäufen begleitet oder Sie im Haushalt unterstützt?

Sie sind pflegende*r Angehörige*r und wünschen sich einen emphatischen und kompetenten Alltagsbegleiter für Ihre Liebsten?

Wir beraten Sie gerne in einem unverbindlichen Erstgespräch.

Beispiele unserer Leistungen:

- **Alltagshilfe / Haushaltshilfe:** Kochen, Waschen, Bügeln, Haushaltsreinigung...
- **Begleitung / Erledigungen:** Allgemeiner Begleitungs- und Erledigungsservice...
- **Betreuung / Gesellschaft:** Gespräche, Spiele, Spazieren, Gedächtnisübungen...

Kostenlose Haushaltshilfe bei einer ärztlichen Verordnung | bei Schwangerschaft / Entbindung sowie nach Unfall / Operation

Alltagshilfe SaVi GbR.

Hauptstraße 80 • 66128 SB- Gersweiler • Telefon: (0681) 686 572 41

E-Mail: Info@Alltagshilfe-SaVi.de • Web: Alltagshilfe-SaVi.de

Kostenlose Betreuung und Unterstützung im Haushalt ab Pflegestufe I
Die Abrechnung kann direkt mit der Pflegekasse erfolgen!

